

در کوشاهای چشم هم سعد دلخواهی که از دهان و بدن مردم برآید و معنی جراحت هم آمد، است و دیوانه و مجنون را  
بین کویند و بفتح اول در عربی معنی خبر باشد خیمهٔ لمرکق کنایه از آسمانست خیمهٔ بصر لبرگان  
کنایه از غائب شدن باشد و معنی آشکارا بی پرده بودن هم می‌ست خیمهٔ حضرتی نزدیکان کنایه از پیغام  
شدن و پیغام را کردن باشد و پی بالک و پیش رم بودن را نیز کویند خیمهٔ کیهان کنایه از آسمانست خیمهٔ  
سر و هایان معنی خیمهٔ دهراست که آسمان باشد خیمهٔ نزدیکان کنایه از عجب و نکبر کردن و باد در بوقاندن  
باشد که آن هم کنایه از بخواستن و بپایی شدن آنکه ناسی است و کنایه از فروض آمدن و مقیم شدن و نزدیک کردن  
و نکر کشیدن هم می‌ست خیمهٔ نزدیکانی کنایه از آسمانست خیمهٔ کبوچی معنی خیمهٔ زنگاری است  
که آسمان باشد خیمنا بر وزن بینان سر و دنخدا را کویند خیمنا کی بروزن تیرآور سازند و معنی را کویند و  
خیمنوچ سفتح و او بروزن پخته پل صرط را کویند خیقوچ بکسر اول و سکون ثانی دوار آب دهن را کویند فتح  
و ضم ثانی هم درست است خیقوچ بکسر اول بروزن ذیق نام دلاهی است از السکای خوارزم را همه عمل

کتابخانهای با جمعیت کمتر از ۱۰۰ نفر باید متناسب با این میزان  
کتابخانهای بزرگ داشته باشند.

بین قطع بالف مشتمل بر یک صد شخص و نزدیکی کنایت و نزدیکی کنایت

بروزن بعضی کرد و فرشان و شوکت و خودنمای باشد همچنان با بردن زند و پارند نرسخ و طلا را کویند  
و بمرغی ذهب خواستند همچنان با همان نون و تاقویت بردن سرنا پاشکن بلطف زند و پارند بمعنی همچناند  
باشد و داده امامی بعضی همچندم در داده امامی بعیند همچناند بدلیل پس زنگ به فتح بای فارسی و زای هونز بر عذر و آنکه  
فراتر توک باشد و آن پرند است که در سقف خانه آشیان کند همچنان بکسر زاله و سکون شین  
قرشت و لام بختان کشیده و همیزده طایپه و قومیاند که پادشاهی سومنات بدیشان مخصوص بوده است  
همچنان بخوبی باز و نای قرشت بردن باز و شکن بلطف زند و پارند بعضی دادن باشد که نقص کردن از  
دل توئیک بازی قرشت و بای ایمید بر عذر جادو کر بمعنی دادن باشد همچنان بخوبی باز و نای قرشت  
ماریت و تاریکی شب را کویند و باشد بدل جهم در عربی مکاری و بخار را کویند همچنان بفتح جهم فارسی کوشوا  
را کویند همچنان بخشنادی ساختن بعضی را نتن باشد همچنان خل بضم ناله بردن کا کل در کاه  
پادشاهان را کویند همچنان خیمه بکسر زاله بردن قاسم بمعنی رذق و در ذی باشد همچنان خول با ایمید  
بردن شاغل بعضی داخل است که در کاه پادشاهان باشد و در که و سکونی را هنوز کویند که در کاه آکا بر و  
سلامیں بیمه شدن سازند و علمائی را هنوز کف کشند که سیادان در صحراء زدن بدای نصب کنند تا صید  
از آن بزرگ شد و بیجانب دام را نشود و بنز علمائی باشد که بطراف زراعت سازند بیمه منع و موثر و طیور  
همچنان خوبی داشتند پادشاهان بعضی از هم جدا کردند و نظر پرچینی اندکشند و دیله و در شدن باشد همچنان

بروزن با دمی عروس و سال آدمی باشد و نام جوشی است با خارش بسیار که آن از برپی فوایکویند بود  
 پژاین علت را داده خواستند و بمعنی فریاد و فغان هم آمد است و بمعنی راسی و عدل و عدالت و اعتدال باشد  
 و نظم و توان و سیل و بهره را پنگ کنند اند و ماضی دادن هم هست هیچ کی با درد عال بالف کشیده میکنند و ا  
 کویند هموچو اپیر کنیز کی را کویند که از طفلی خدمت کسی کرده باشد خصوصاً هیچ قدر زن بازار نام خدا  
 عزوجل باشد و پادشاه عادل را پنگ کویند و معنی آن داد آوردنده و داده منده است هیچ قدر بکی انها هم  
 خدای عزوجل و نام نوان هم هست از موسیقی هیچ چیزی بکسر دال سیم و سکون همانی است از نامهای  
 خدای تقدیر نام بروزه هم از نامهای ملکی هم هست هیچ قدر بفتح ثالث بروز نادر بلطف ما و راه النهر بمعنی  
 برادر باشد و دوست را پنگ کویند و بکسر ثالث هم کنند اند هیچ کیست برای فرشت برخند با خواست  
 بمعنی عادل باشد هیچ قدر بفتح ثالث بروز ناپسند برادر بزرگ را کویند هیچ کیست ای ایستان لبکوتین  
 پی نقطه بروز نایستان بمعنی شریعت شدن و راضی کردن باشد در کاری و بکسر بیز بمعنی داد و داد  
 رس و بمعنی قتوی هم کنند اند و کنایا باز پادشاه پژاین هست هیچ قدر ای ای بازیکی از نامهای  
 حق است و پادشاه ای ای عادل را پنگ کویند هیچ کیست بضم ثالث بروز چاپک پیر غلام قدری باشد و مخفف  
 رادیکت و از شخصی بوده مشهور هیچ کس بفتح کاف فارسی و سکون رای فوشت اسمی است از  
 اسمای الهی و بمعنی عادل هم هست و قام جشنی باشد از جشن های ملکی هیچ کس بضم کاف فارسی و سکون  
 سین بفتح قطعه و فرقانی مفتوح برای فرشت زده بمعنی اول و دویم داد کاست که نام خدای عزوجل و پادشاه عادل  
 باشد و کنایه از دل هم هست که برپی قلب کویند هیچ کیل بروز ناپسند مخفف داد رنداست که برادر بزرگ  
 باشد هیچ قدر بروز نایاب و مطلق غلام را کویند هموچو پیر غلامی که از کوچک خدمت کشی کرده باشد خصوصاً  
 هیچ قدر بروز نایاب و معنی داد کاست که نام خدای عزوجل باشد هیچ قدر بفتح و ای برخند آیکنده بمعنی مسد  
 باشد که از اعند است هیچ بروز نایاب دادی نام دانه و جوایت بسیار نفع باندام جوییکن انجویار پیکتر  
 در راز تر میشود را زاجو جاد و پنگ کویند بواسیه رایغایث نافع است هیچ قدر قدری داده است که آن از برپی  
 هموقار بیرون کویند و آن حجی باشد سرخ زنک ماستد سماق نفل دی کرم و خل است دویم و چهارم محل ملطخ  
 او رام باشد هیچ قدر بروز خار میگردند و فرشت را کویند و چویکدند و ازان را ازان بحلق آیینه و چویکدند و ازان خانه  
 پوشند و بمعنی دارند و باشد و وقتیکه مأکله نزدیک شود هموزن دار و مالدار و بمعنی نکه دارند و محافظت کنند هم هست  
 همچو راه دار و کفتر دار و نام شهریست در هندوستان و نام دارند که از اتفاق دراز میکویند و بمعنی داشتن و  
 امر میباشند هم هست و بمعنی داد هم آمد است که بکی از نامهای خدای تعالی باشد و برپی خانه و محل را کویند هیچ مر  
 بروز نایاب نام پادشاه مشهور است که دارای اکبر باشد و آزاد او را بپنگ کویند و او مدنهان سکندر کشند و در آن  
 اسخر برپا و سرخ دارند هم هست و اشاره بذات برپی نیست و کنایا باز پادشاه باشد و لایی روی دی و لکه هد  
 که دست خشم نشند هیچ مر را بروز نایاب بمعنی رتب آب است که بروز نه و رتب نوع خواستند و دارای اکبر با  
 پنگ کویند و نام دختر زاده مهین هم هست و بمعنی سکون و فروشان و شوک و خودمنان هم بمعنی انداده است

گل مرآت باتای قوش شان و شوک دکر و فریا شدی گل مرگی کن بحوال ابحد کناید از دیر پائید  
 و ثبات داشتن و مدار کدن و بسیار ماندن باشدی گل مرآقین قن با هم زه مهد وده و مقصوونه هر در آلمه  
 و لبکون فاهیز که سردم بران تکید کشند خواه آن شخصی باشد و خواه آن همچوئه و خواه ستونی و امثال  
 آن و پیخره و مجری راینیز کویند که در پیش درخانه مابین در بازی در سازند و دکه و صند و درخانه راینیز  
 کویند و باین معانی پیجای رای بینقطه درهم زای نقطه دار هم آمده است و نام داری هم هست گل مرآی  
 بروزن پارای معنی بروند کار است جل جلاله و کناید از پادشاه پیز هست و بروند را کفت اند که آنرا بت  
 النوع خوانند گل مرآی کونه با کاف فارسی بوا و کشیده و فتح نون لفظی است که آنرا بعریب رب النوع خواند  
 گل مرآبا با باعیا بجد بالف کشیده ما محتاج و ضروری در بایت را کویند گل مریان بروزن کار ساز شخصی را  
 کویند که چوب بلندی را در زمین حکم سازد و بر اطراف آن ریما هنابند و بر بالای آن چوب بود و باز بها  
 عجیب و غریب کند گل مرآبام بروزن شاد کام شاه بیر را کویند و آن چوب بزرگی باشد که بدان بام خانه پیشند  
 گل مرآبُن بعض باعیا بجد و سکون رای فرشت نام مرغیست بزرگی که درختان را بینقار سوراخ کند  
 و از اثیر ازی داریت خوانند گل مرآپن نیان بفتح باعی فارسی چوب بغم را کویند و بدان چیز همانگی کشند  
 گل مرآپن قن با باعیا بجد و زای هوز بروزن ماه جبین چخ و مجری را کویند که در پیش درخانه سازند و مطلق  
 تکید کاه راینیز کویند اعم از مجری و ستون و دیوار و مانند آن گل مرآپوی بروزن ماه روی چوب عود است  
 که از همین جوشن اس بروند گل مرخال باخای نقطه دار بروزن پار سال درختی را کویند که آنرا پیوند نکرد  
 باشند و شاخ درخت نوشا نله راینیز کویند و هر بوند در حق بود که از جانی کنده باشند و در جانی دیگر  
 گل مرگل مرگی کن کناید از دیر پائید و ثبات داشتن و مدار کدن و بسیار ماندن باشدی گل مرخان  
 بروزن نار دان معنی تخدان باشد و آن زمین است که شاخها درخت دران فو و بند تا بز شود و از انجا بجا  
 دریگر نقل کند گل مرآپی نی داری باشد روی کویند نافع لفوه است گل مرآپرچی باز ای نقطه دار  
 بروزن لا جور دند چوبه کند و بیر بحر و قصر هواند گل مرآسخه کناید از دینا و عالم سفلی باشد  
 گل مرآصل است کناید از هشت باشدی گل مرشی بروزن خارش نکاه داشتن و محافظت کویند کوین باشد  
 گل مرآشیش گل مرآس کناید از دینا و عالم سفلی باعتبار شش جهت گل مرآشیش عان باشیں نقطه دار و هن  
 پینقطه بروند آبریز کان در حق بوده باشد سطیح و خادار و پوست آن بقره ماند لیکن ازان کنده تو سخ  
 تر میشود اگر قدری ازان سخن کنند و با سرمه که برسند و بردند این همند در دراف و نشاند و قدری از چوب آن  
 زنان بنحو در گرند فرزندی که در سکم مرده باشد بینند و سنبلا مندی راینیز دار شیش عان خوانند و دار شیش عان  
 هم کویند بحذف شین و هم گل مرفن نن با افادای قوش بروزن با تکین صفحه و سکو و دکر را کویند که مجده  
 نشان در پیش درخانه سازند و مطلق تکید کاه راینیز کفت اند گل مرغل غل غل معرفت کویند شکوفه و  
 بهار نلمتی است و بعضی کویند درخت آن غیر درخت ملغی است و از املغی در اینیز کویند کم و نهش آن  
 در سیم گل مرگل شدابکون ناک چوبی باشد بلند که در وسط حقیقی میدان بر پایی کنند و در قدیم کدوی طلا

وتفوه ازان می آمد بخندانه و تیراندازان سواره و تاخته کرده ببری بران می انداخته اند تیر هر کس کی عان مهند ده است آن کد درا با اسب و خلعت بد و میداده اند و ان ملدف را بعری پر جاس و آن چوب با برکی قیاق آنای جو خوانند لی مر کوب بر عدن خالد روب بر زان کیلان مرغی را کویند که باستقار دیخت را سوراخ کند لی تر کوشش با کاف فارسی بواور سیده ولثین نقطه دار زده امرین کاه داشتن باشد بعنی نکاه دار و عاخته کن لی ام کوب نکسر کاف و سکون یا می عطی و فتح سین پی نقطه که مانند بیت کد دین بحق از درختها هم مهند و درون آن پر از پشم پیا شد لی مرطت با هم بر زن ابیل نوی از مرد باشد و آن مر و سعید است و مر و جنسی از هی این بود سله بلغی بکشید و اکثر امر ارض بلغی را نافع است لی مریت نکسر نال و سکون نون و کاف فارسی خوان بالمبقی را کویند بلغی بکشید و اکثر امر ارض بلغی را نافع است لی مریت نکسر نال و سکون نون و کاف فارسی خوان بالمبقی را کویند که کوشت بران نهند لی مریه ال نکسر نون و کاف بالف کشیده نام موضو است در هند وستان مثل هنده بسیاری لی مریه برگ با دال ایمید در اخر بر زن ساز و برک بمعن طاق و تریب و کبر و دار و کروز و تخته باشد لی مریه بر زن چانه و طیغه هداب را کویند و مخفف دایره است و هالد ماه را نیز کشید اند لی مریه باز ای نقطه داد بر روی نانه آنست که در چوب بلند را بر زمین فر برند باشد لی فاصله و چوب در هیکر بعرض بر بالای آن در چوب بلند تاک بو زان و دیگر پرند کان بران بنشیدند و ترجیح لاعظهم هست لی اس سه بر زن طاس افزار بست کد بدان غله دارد کتد و بعری پنجه فوایند و خنکه اس زیر را نیز کویند که بر سر زانهای کند و جوی است که در خوش مهباشد و نو از دام است که آزار با دام کویند و دام نجیم میث و کیا می است دوانی که آزار بعری په سلاپ خوانند و دهه را نیز کشند اند و آن سلاحی است مانند داس و دسته درانی هم دارد و بعری هم درون کیلان است و استخوان ماهی را نیز کویند لی سات بر زن پا کار دلال را کویند و بعری په سار خوانند لی ستام با تای فرشت بر زن پاسدار بمعن داسار است که دلال و سار باشد و بعری په تیاع کویند لی ستان بر زن پاسبا شهرت بیش باشد و مکایت و انسان دا تپر کویند لی استخاله باخای نقطه دار بالف کشیده و فتح لام داس کوچک باشد که لی سبزی و تره دند و کشند و در هست تاک و امثال از این زبان بسیار پند و عصکار کیم را نیز کشند اند و بمعن مشهود همینظر آنها است لی استخاله با غنی نقطه دار بر زن و معن داستخاله است که داس کوچک و عصکار کیم و مصوقد باشد لی استخاله با کاف بر زن و معن داستخاله است که مذکور شد لی استخاله باخای نقطه دار بر زن پار ساله بمعن داستخاله است که مذکور شد که داس کوچک با غنی باشند و عصکار کیم را نیز کشند اند لی اس ز ترین کنایه از ماه نواست که بعری ملال کویند لی استخاله با غیر نقطه دار بر زن و معن داستخاله است که داس کوچک و عصکار کیم باشد لی استخاله با کاف بر زن و معن داستخاله است و مکشیده لی اس دو علی اس بضم ثالث و فتح دال ایمید و لام بواور سیده ولثین پی نقطه زده ایمید کلمه از اینها است همچنان دار و نیز و بیت معن منابع را بترود و دانسته باشد مانند خاب و خن دخانش دخانش دامثال آن دیگر معنی مفید و سفله و دون هم لی اس سه بر زن کاس خنکه اس زیر که بر سر زانهای کند و جویود که در خوش داشت و ماسی را نیز کویند که غلبه از دار و کشیده لی اس شن بر زن فاش کوئه که داشت و خم و کاسه و کونه و امثال آن دیگر دیگر و بمعن کلستان م کشند اند لی ستام په بر زن دار اب معن دارد و هش و بجزی هم درون باشد لی ستام بر زن آنرا بمعن نشاند از عطا

ویخشن و اغام باشد و بمعنی اجر و تلافی هم آمد است و خوشبوی فروش و عطای را نزد کویندی لشته بروز جل  
کهند و فرسوده و منابع شده را کویندی لشخانی باخای تقدیر دار بردن آشکار چون آمن باشد که بیم آمن کویند  
و بعیریه بخت الحدید خوانندی لشخانی بعدن آش مال بمعنی داشتار است که در بیم آمن باشد لشخانی بروز  
دان عطا و یخشن و اغام باشد اجر و مکافات نیکی را هم میکویند و در زند مرقوم است که داشتن نقد و جنسی را  
کویند که پارسیاد رعهد و جشنها بر سر تدریج صدقه بقراء مسأکن بدست دلخواهی غیر بروز باع معروف است و بمعنی  
نشان هم آمد است و معنی داشتار چند بروزند دو نام شاعر که در قزل و قبده معروف است مذکور شد لغه بلند  
کتابه از نشان باشد که بسب سجد کردن پسیار در پیشان مردم هم بروزند لغه سر باسین بین قسط بردن کا  
کی را کویند که آدم سر پاشد بمعنی پیش سرا و تافق موی نداشتند باشد و او را بمری اصلاح خوانند و پنده ایت از جنس  
کثثیک و در سر او چند پنده میباشد و همچو بیبل و بیبل و سیر غوش آواز بود و گفتش که نزد این کهند اند و ماده او را  
ماد غذش خوانند لغه شدگان بعایت آزرده شدند باشد و کتابه از عیب دار کرد بدن و شهرت یافتن و کهند  
و مستعمل بودن هم هست لغه کامن همان نشان باشد که بر کارهای جهت نادر شدن بدل نشود و دافنک  
بهیج چیز نمود لغه عول باوار بجهول بردن شاغل عیار و مکار و حرامزاده را کویند لغه عولی بمعنی حرامزاده  
وعباری باشد و نام جاسوس پسر پسیار هم هست لغه غنیمت بردن پارینه کهند و مستعمل را کویند لال بروز  
بال پرنله ایت که بر او را برین نصب کنند و بعیریه عقاب کویند و حرفیت از معروف نهی لال هلاکن بردن زهان  
دهم لیز خانه و کوچ سر پوشیده را کویند لال لازم بردن جانانه بمعنی دلالت که دهیز خانه و کوچ سر پوشیده  
باشد لال لبزک بضم بای ایجاد و فتح زای هوز مرغیست کوچ و جهند که عرب صعوه کویندش و بعضی کویند نوعی از  
وطواطیت و بعیریه و صحن خوانند لال بوزن بای ایجاد و دال پوز بای ای فارسی بردن خام سوزن نوعی از طواطی  
و فراشز و کتابه ایز کویند لال بوز که و دال بوزه باز یادی هما بمعنی دال بوز است که نوعی از طواطی و فراشز و ک  
باشد در همه روغت بیهای بای ایجاد بای ای مطلع هم بینظر آمد است لال خال باخای نقطه دار بردن پارسال  
نهال و در رفت نوشا نده و پیوند نکرده ایکویند لال من بفتح هم بردن خارکن مرغیست که آن بعیریه عقا  
کویند لال مینو فرگ باون بردن باع نیلو فر نام نیکی است از جمله بیست و یک کتاب زند بمعنی قیمتی  
از جمله بیست و یک قسم کتاب زند لام بردن رام تبعض دد باشد که آن ومشی غیر درند است عموماً آه و غزال  
و نجیر را کویند خصوصیات اثاری و پر نمود را هم میکویند و هر چیز که جانوران در آن بقایی که فنا شوند  
ترد محققین بمعنی زخارف دهیوی و اینجا راعت باز مند کی از سبد اه باشد لال مغول باعین نقطه دار و او بجهول  
بروزن زاغنول دانه ادار که مهاباشد مانند که کان که از اعضا دکلوی هر دم پر میکند و در دم نیکند و از اسلعه  
میکویند و غول بیا آن را نز کشند و از نوعی از جن است لال مگ بفتح تالث بردن کالک جانوران و مشی کوچک  
را کویند همچو خرکوش و دو بام و امثال آن و مقتضیه و سرانداز نان را هم کهند اند لام کاهه هی کتابه از دنیا عاله  
ستی ای لام کاهه ستو مر بمعنی دام کاهه دبواست که عالم سفل باشد لام کاهه کرک بمعنی دام کاهه  
ستور است که جهان افانی و عالم سفل باشد لام کشتن کتابه از بازی دادن و دام کشیدن و خلام او از دام باشد

علی من باعثی که فتن کنایه از خلوت کزپدن و کوشش شیعی باشد ای آخوندگان گرچه این کنایه از فتن  
 و عجز نمودن باشد و کنایه از کوچتن ممکن است ای آمن بدلندگان که فتن همچنان را من بدندان کردن است که  
 کنایه از عجز و فروتنی و کوچتن باشد ای آمن بدلشاندگان کنایه از سفر کردن و کوچ نمودن و ترک دادن و اعزام  
 کردن باشد ای من خشیت کنایه از دامن خالی باشد و عدم صلاح و تقوی را پنهان کوئندگان ای من خشیت  
 کنایه از آسمان چهارم در وسیعی خود شید باشد ای آخوندگان گرچه ای آفتابیان کنایه از اضطراب باشد و از  
 روی اضطراب کرچتن را پنهان کوئندگان ای من را کشیدگان و دامن کشیدن کنایه از اعراض و اجتناب نمودن  
 باشد از چیزی و ترک صحبت کردن ای آخوندگان کنایه از مصاحب است و کنایه از مدعی و باعث سکون و مانع  
 شدن هم ممکن است بر روزن دادن سرانداز و مقتعد زنان را کوئندگان ای موقیع بر روزن نابود و معنی غنود  
 بخشیدن کنایه است که بیهواز کمی صادر شده باشد ای آخوندگان و غیره باعث سکون زای قدردار سلسه و سبد  
 باشد بندگان که و چوب بر ده طوف آن بندند و بدان سرگین و امثال آن کشند ای موقع بر روزن آروع فراز  
 و غافان و ناله وزاری باشد ای میتیلگان بر روزن جای صیاد را کوئندگان ای آمارت بر روزن کامکار معنی دامی است  
 که صیاد باشد ای میتیلگان بر روزن مالیدن بر بالارفت و برابر چیزی چیزی شده و از پیغ و بن برگندن و  
 نخ اشاند و بردن بادخان را ای میتیلگان بر روزن نادیده بر بالای چیزی شده و از پیغ و بن برگندن و امثال  
 شده باشد ای آن بر روزن نان مطلق داشتر را کوئند و مخفف داند است و امر بر داشتن هم ممکن است بعنی بدان  
 و چون در آخر کلمه آید معنی ظرفیت بخت ده چون بدلان و گفدان و قوه دان و مانند آن ای طلاق  
 اشاره بفردوسی و خواجه نصیر است ای پیغمبر ای آن فوج بفتح ثالث و همزه را و دضم رای قرشت و سکون هم  
 اول و بای ای جهد و چشم آفرینی است که آن اثربازی انجکت خواند و از کوه کلوبید که از کلاشت فاهر است  
 آورند ای پیغمبر ای آن بفتح ثالث و راو و بای ای جهد دانه و بر است که حب الراس باشد و آن معنی است زر و زلت  
 و طعم آن نفع میباشد و از کومستان فارس و کردستان می آورند ای پیغمبر ای سبکون ثالث و قبح چشم غلام ایست که بعزم  
 عذر کوئندگان ای نک بفتح ثالث و سکون دال ای جهد معنی تو اند باشد ای آن شکن بازای فارسی بر روزن و معنی راه پر است  
 که عذر باشد ای آن شکن بر روزن بالش معنی علم و فضل و ای انتی چیزی باشد ای آن شکن پیغمبر ای فاتحی  
 و زای فارسی بوار کشیده و به آزاده معنی علم و فضل جویند و طالب علم باشد چه پژوه جویند و تغیر کنند و را کوئند  
 ای آن شکن باکاف فارسی بر روزن داشتند و ای انتی دان او بیار دان و عالم و فاضل باشد ای آن شکن با ای ای  
 بر روزن داشتگر صاحب و خداوند و دارنده داشتی باشد چه و ز معنی صاحب و خداوند و دارنده است ای آن شکن  
 بفتح هم سکون و دال ای جهد معنی داشتند و حکم و لبیا زان باشد ای آن شکن بکسر ثالث و رابع و سکون همان  
 معنی داشتگر است که داشتند و دان باشد ای آن ای نک بفتح ثالث و سکون کاف مطلق داش را کوئند ام از کنند و جو  
 و ماش و عذر و غیره و بضم ثالث آن باشد که بوقت دندان برآورد دز المقال انسام دانها از جنس کنند و جو ماش  
 و عذر و امثال آنها را باکله و پاچن کو سفتند و بجانهای دوستان و خویشاں و مصاحب ای ایستند و در  
 مالک دکن متعز چارداد را کوئندگان ای آن کاف فارسی بر روزن بازخانه آن باشد که جو چون خواهد بیز  
 دکش

وکش روند هر یک زمی بدهمندی ازان شرایح امام خوردنی و ماهنی از نیاز است اسباب و متعام و کلا  
 باشد لآنکه باکات فارسی بروزن سایه گویی از غله باشد را شرمند دانه را نه کویند و آن آشی است مرکب  
 از نخود و بانلاده دهن و امثال آن لآنکه بعنه نالث و سکون هم بعنه تو انم باشد لآنکه نوشته بروزن  
 آهوش نام شخصی است که عذردار این بعنه و عذر را کنیز کی بود معمول قدر و قصه ایشان مشهور است و آن را  
 در انشی هم میکویند که حرف نان را و باشد بروزن تراپوش و دنواش نیز کشند اند که حرف نان نون باشد بروزن  
 او بایش و دیانوش نیز بنظر آمد است که حرف نان بایی مطیباشد لآنکه چیلیت معنی بجهدی داند داند است  
 اند مین و کنایه ای باز بجهد کرد و کد بر و کدانه نمودن هم مت لآنکه لآنکه بروزن خاندان طوفی و جانی باشد  
 که غله و داند در ایستاد و بمعنی پر ایشان و پراکنده و داند دانه هم آمد و نهی را نه کویند که دران ننم کاشند باشند  
 و زمینی که دران شاخه ای داریست فروبرند تا بسیار شود و انا بجا بایه ای دیگر نقل نمایند لآنکه لآنکه باز ای هوز بروز  
 آمد نوی از ساحران و جاد و کوان باشند در هند و سستان که داند از این و داند دانه هم آمد و نهی را نه کویند که دران ننم کاشند  
 براز خواستد و بر کیک که خواهند بزند تا مخصوص بکه دارند برا بد لآنکه کانه باکاف فارسی بروزن داند دانه هم  
 و کلا و متعام دنبی باشد لآنکه که کیان کایه ای از پراکنده و پر ایشان ساختن باشد لآنکه بروزن کاچنه  
 نوب بازی شعله بیخ و زد و غیره باشد و زیاده کردن خصل قمار نهیست و ای ای هند زیاده نیباشد چه از دیار آن  
 بجز طاف زیست و مراث اعداء مضر ایست ای ای دیگر یکی است و دو هم شه رسمی بیخ و همین هفت و نه و باره  
 تا هند که مرتبه نهم اعلاه است میروند تمام میتوود و دعوه کیار بر نه کشند اند و بعنه فحی و دشنام هم آمد است  
 و هر چیز و هر مرتبه و درجه باشد که از دیوار کلی بر بالای هم کذا دند و ای ای هم کویند لآنکه لآنکه بروزن خاور نام خدا  
 هز و جل است و پادشاه عادل و پرستش کشند و را نه کویند یعنی شخصی که میباشد و بد حکم باشد و فصل کند و بیز  
 حاکم کویند ش و در اصل داد و قذ بروزن داد که بوده بروز ایام تحقیف داده اند داد شد و بمعنی دوا درمان هم بغل  
 آمد است لآنکه لآنکه با دال ایج بروزن نازل نام دهی است که در طرف غربی و یک قریبی راست واقع شده و می  
 زکبی ای خلا دان و حاکم شناس باشد لآنکه لآنکه بروزن لا غزی جنک و مخصوص باشد و بعنه ظلم و غصه  
 شکا بهت بیش کسی بروز و محاکمه نمودن و بکسر کدن میباشد و بد هم آمد است لآنکه لآنکه ای ای ای ای ای  
 نقشی بروز ای باشد لآنکه لآنکه درستار باشد و بد دل و ناکن را هم کشند اند و عده ده را نه کویند که بعده  
 هشت خواستد لآنکه لآنکه بروز بایه بمعنی دره و غار کوه باشد لآنکه همچنان بعنه نالث بروزن کاکل هلامقی شد  
 که در زراعت و قالب زر ای  
 و بایه بمعنی بکسر نالث هم آمد است و هلامقی را نه کویند که میباشد و بحرارت دیت بلام نسب کشند تا جانور ای ای ای  
 رم کرده بجانب دام آبند لآنکه هستم بروزن کامل تاج پادشاهان را کویند و ای ای هم نه خواستد و بخت شاهی  
 و جز پادشاهی را هم کشند ای  
 بجهمه دفع جانور ای  
 بغل آمد است لآنکه هستم بکسر نالث و سکون فحاف و هم بمعنی ده هم است که تاج مرصع باشد لآنکه لآنکه

بروزگان لای همچند و دده و مرتبه اکوپند از دپوار کلی کل پش شو هر لپس کنایه از کنون نیست و بعیری  
 ارض خواستد بیامار فیض پر کسری ای ایل پینقطه ای ای ای ای بیچد مشتمل بر پیش و کی و لغث  
 و کنایت کی بیک بفتح اول و سکون ثانی بمعنی نکاه داشتن باشد و بهبندی جهان پندن است  
 کوپند و بابای فارسی دايره را نامند و بعیری دف خواسته دف صرب آتش در یعنی اول در عربی خرمه  
 کوپند اکر مدری از نخون خرس بکسی که نود بوانشده باشد بد مند عاقل شود کی بفتح اول و ثانی مشد بالف  
 کشیده کد و را کوپند و بعیری قوع خواسته دیضم اول و پیش نشده دنیانی هم پیشتر آمد است کی بایت بضم اول  
 بروزگان کلاپ نوعی از بهمان است و از اسویز کوپند را کرم و خشک است در سیم فوایق رانافع است و بفتح اول  
 هم کفشه اندی بآل بروزگان و بال میوه ایست که از از نیفع میکوپند کی بال آن بروزگان چنانه بمعنی دیالیست که نخ  
 باشد کی بدل ایب بروزگان هناب آوازه و شان و شوک و شکوه و عظمت را کوپند کی بدل بکس  
 بابای ایمجد بروز دغدغه بمعنی بزرگ و اغلما رجاه و عظمت باشد و آواز عظیم و صدای دهل و تقاره و لامنا  
 از اینکوپند کی بیش بکسر اول و سکون ثانی دبورستان زنگت خانه را کوپند و سیز پینقطه در شتا  
 خرمار اکوپند که آتش دیده باشد و کوپند عربیت کی بستان بفتح اول بروزگان شستان دبورستان  
 و مکتب خانه را کوپند کی بستانی بروزگان شستان طفل مکتب خانه را کوپند کی بوق بکسر اول و سکون  
 ثانی و ناف حیا است بزنگ و انداز ندشک و آنرا مونیچ علی کوپند سبب انکه چون بگشته اند لعابی سفید  
 لزج مانند عمل از درون آن براید کرم و مثلث است در دو هم و جمع و رمهار رانافع است کوپند عربیت کی بوق ای  
 بضم اول و ثانی بواور سیده و دال ایمجد بالف کشیده و برای قشت زده نوعی از ابهال است و از اصنوبرهندی هنر  
 کوپند و بیای حرف ثانی بای مطلع هم پیشتر آمد است کی بوق ای بفتح اول بروزگان بمحوس قلعه ایست در مادره  
 الهر مابین سمر قند و بخار او بعضاً کوپند شخصی بوده دبوس نام که آن قلعه را بنیاد کرده و کوز آمنی را اینکوپند و بعیری  
 هنر معنی دارد و دبوس نکشی را هم کفته اند و آن خانه ایست در پس کشی کی بوق ای بوق ای بفتح اول بروزگان هرچه  
 کل نان کلام غزار اکوپند و بعیری خباری خواسته ای بوق ای بفتح اول بروزگان سبوجم بمعنی آفریده بوس است که  
 خانه ایش کشی باشد کی بوق ای بفتح اول و ثانی بواور سیده و کاف بمنانی کشیده بمعنی دبوس است که کل  
 نان کلام غزار اکوپند و بعیری خباری خواسته ای بوق ای بفتح اول بروزگان سبوجم بمعنی آفریده بوس است که  
 کتاب رود آن بیان روی بمحاب آفتاب دارد و بعیری ملوکه خواسته ای بوق ای شتر لفکن  
 کنایه از مرتب شدن با مرغ طبر و سر پیغاش آوردن و فتنه ایکضن را اینکوپند کی بیت بروزگان طیب مرچیز بکد  
 او را زم کوفه باشد کی بوق ای بفتح ای بزدن و زیر منشی و نویسند را کوپند کی بوق ای بستان بمعنی بستان است که مکتب  
 خانه باشد و بمعنی کوپند دفتر خانه است کی بوق ای فلک کنایه از کوک عطاء عاست کی بوق ای بفتح ای بزدن  
 نوعی از فماش باشد درنهایت لطافت بیامن سیم کسر کل بینقطه ای ای عیمه مشتمل بر  
 کی و لغث کی بفتح بضم اول و سکون ثانی همچیز کد دیان در شاب و شهر و عمل و امثال آن مایل به شذ  
 باشد و بذست و پاچید و بفتح اول در عربی مرغ حرام را کوپند کی چیز بفتح اول و کسر ثانی و سکون را فریش

غلایت که آنالویا کویند و ان سرد مثل است رایی که در ایران پخته باشد میعنی براند کویند هر ییت بیان  
 چهارمینی مرکل بلینقطه با خای نقطه که امر مثل بر هفت لغت و کنایت نخ  
 بفتح اول و سکون ثانی بمعنی خوب و نیکو باشد و نوع وصف رایز کویند و سو و غلاصه هر چشم میست و بعض اول بمعنی  
 دمث است که ضفت دختر باشد و کیا هم داشته کویند که در میان آب و بند و ازان حسنه باشد و آزاده میان این  
 کویند و بدان خربه آون لکنند و بعضی ای بور بام آمد است و پیر آسمان رایز کویند که پر شهاب باشد و خفت  
 بفتح اول و سکون ثانی و تای فرشت بخفت دختر است بحتر لفظ ای فنا ب کتابه ای از شراب لعل باشد و خفت خست  
 بمعنی دختر آن تاب کشرا ب ایکوی باشد و خفت خست رفیع بمعنی دغتر خست است که کتابه ای از شراب لعل باشد و بعضی  
 آنکه در دانه ایکوی آمد است که بجزی عرب خوانند و خفت روز کام کنایه ای از عوادت روز کار است خست  
 بروز بنده بکارت و دختر کی باشد و مهری رایز کویند که بر کپسونند و خفت خستی بعذن گلبه  
 بعضی دختر باشد که دشیز که دیگار است که ختن بروز ختن بخفت دختر باشد و بعضی آند و ختن و جمع  
 کدن هم میست و دو شیدن رایز کویند که ختن که بروز سوزن کرد دختر شومه را شد از زن دیگر دختر  
 زن از شومه دیگر خست که بروز کشند بخفت دختر است که خیاط کرده شد باشد و بعضی دشید  
 هم میست خدل آن را بفتح اول و دال بلینقطه بروز دستار چادر سیاه و سفیدی را کویند که بزرعی بخت پشت  
 و بعضی کویند مغرب بخت دار است که جام من خواب باشد و خفت بفتح اول بروز رخش است دار آغاز کار و معا  
 باکس باشد و قیمه قاریک رایز کفته آند و خست بروز نخ سر را بین که مرده را در ران نهند و خست بروز نخ  
 بعضی دخ است کسر را بین رکان باشد و صندوق سون را کویند عماد کویند گران را خصوصاً آن چیز رایز کویند  
 کشته بوقت میان اند و مایه دادن می آید و ان را بجزی شیشه خوانند و خست ای ایان کنایه ای آستین  
 باشد و خست فیض و خست بعضی دخندانه ایان است که آسمان باشد بیان خست پیر که مرکل بلینقطه  
 بایل بلینقطه مثل بری و لغت که بفتح اول و سکون ثانی بمعنی را کویند که جانوران  
 در زند باشد همچو شیر و پلنگ و کل و مانندان و بیا بان پازشکار رایز کویند که که بفتح ایکه اول و ثانی و سکون  
 های بعضی دل است که جانوران در زند باشد و ملند رایز کویند در تک کشک رایز کویند که فرزندان را کلار پیکند  
 بیان ششم مرکل بلینقطه بایلی بلینقطه مثل بری کی صد و نوی و پنج لغت و کنای  
 که بفتح اول و سکون ثانی دخانی سرای و امثال آن باشد و بجزی باب کویند و ده که رایز کشند آند و بعضی کوت  
 و مرتبه هم میست و بایی که دکتای های نویسند چنانکه کتابی در احکام دین زد و شست میست مثل بر صد باب و آنها  
 صد و زنام هفده آند و نوع بیان رایز کشند آند و بعضی در بیان رپاره کردن باشد و امر بر پاره کردن هم میست بعضی بد  
 و فاعل در بیان رام میکویند و حق که مرک شود همچو پرده در و نقی از مرغ حمرائی را کویند و از اسحه دخواند باسین  
 بغارای بلینقطه بروز تغور و پشه رایز کویند که بجزی برق خوانند و بعضی در بیان باشد که تغییز پر و لاست چنانکه  
 کویند در غانه دست یعنی بدر بیان خانه دست قنام میوه و پیر دو حق است که آزانوت تسلک کویند و بجزی تئه اجلیق  
 خوانند و برق و غر آنرا بام بیو شانتد بدان را بش رنگ کشند و بعضی اول در بجزی بعضی کومن باشد و مرکل بروز سر

بعنى دای است که زنگ و چرخ باشد و امر پداخل شدن هم میست و حرب فروشنده کتابه از نابود شدن  
 و بعد از کردیدن باشد که تراکی و خوارانی شد در دال ایجاد بواز شده و نای هوف بالف کشیده که را  
 کویند که صاحب بخوبی و دانار عاقل باشد که آگاهی از کاری ناصواب از وسیله اسلام از اینجا است که خواند  
 که در کسی را نیز که پسند که جمله وصله و نیک و بد برای اهم کند و از این برای نزیل خوانند که مرگ رخ بر وزن هزاره  
 دیوی و قلب ایان را کویند و در عربی دو کی باشد که بلان پشم را سند که رآن رخ بر وزن هزاره  
 خوان بر وزن سوادخان پیش از اذاد و دستارخوان را کویند که مرگ رخ سی کروی کتابه از غارت کویند و نیم  
 و جور نمودن باشد که مرگ رخ هم بعض دال دویم و سکون هم سک را کویند و بیانی کل خوانند و همین و عقرب  
 پیش کشند اند که مرگ رخ نباید بعض دال دویم و سکون نون و باید ایجاد بالف کشیده بلام زده کاو و کامپش را کویند  
 که مرگ رخ هم شهیں کتابه از شخصی است که مرکب کاشکا شود که زیاده بمال و هر بیان باشد و منکل هم بخواه  
 لاف و کراف کرد که مرگ رخ با یون بر وزن هزار پا محل درانی را کویند که مرگ نفس کتابه از بکوی و عرف  
 باشد که مرگ ستین که کن کتابه از تصرف کوین و مال خود را نشان باشد که مرگ سیم بقیه اول و سیم بی  
 نقطه بر وزن ایارج نوعی از لبلایست و آن رستن باشد که بعد رخت پیچید که مرگ فناوری کتابه از خصوصیت هنر  
 و تزاع کردن باشد که مرگ فیض با سین پی نقطه بر وزن حوادث بلغت اصل شام شفتالو را باشد و آن همه ایست  
 معرف که عربی خوخ کویند که مرگ فیض با قاب بر وزن خلائق بعنى دو افراد است که شفتالو را باشد بلغت اهل شام  
 که مرگ افیض بقیه اول و ثان بالف کشیده و قاف بختانی رسیده و نعم طار سکون سین پی نقطه بر وزنی پیش نمی  
 کوش باشد و ایان کلی است از جنس سوسن و لیزابری پاصل اللوف خوانند که مرگ نک که بر وزن تبارک نام دارد  
 باشد که آن ایوان غالا غالمیون خوانند و کویند مقام فرشته کان است که مرگ نکش آن مرگ کتابه  
 از حساب کردن باشد که مرگ نی بر وزن سرای زنگ و چرخ را کویند و بعنى کفند که باشد و ماضی کفتن است  
 بعنى کفت و امر بر کفتن هم میست بعى بکو و امر بر درآمدن باشد بعى بدر و آن آی و سرکشیه سخن و سخن سر کوین را  
 پیش کویند و بعى پیش آمند که عربی مطرقه خوانند که مرگ ایل بر وزن سر ایل بعى بکویند و آراز  
 دهدن که مرگ ایل بقیه اول بر وزن نمایش بعنى تاثیر و اثر کردن باشد که مرگ ایل بر وزن و معنی هر این دفعه  
 باشد که کویند و آواز کشند باشد که مرگ ایل بر وزن سر ایل بر وزن بعى کفتن طاواز کردن باشد که مرگ ایل  
 نقش پی که مرگ ایل کتابه از دیدن شرابت در جام و پیاز نیزی و مشاهده جمال ساقی باشد در جام شکل  
 که مرگ ایل بقیه اول و سکون ثانی و باید ایجاد بالف کشیده در وایت و ضروری و ماهیت را کویند که همار کان باقی  
 کتابه از درآمدن باشد بخانه کان بعى کان کشیدن که مرگ باقی شوکان کتابه از بعنهای نماندن و تمام کردیدن و  
 آخوند و وجود نداشت باشد که مرگ باقی کریکن کتابه از بی باقی ساخته و عقام شدن و سوقوف داشتن و ترک  
 دادن باشد که مرگ ایل کل کتابه از آثار و ماه است که مرگ ایل بر وزن دیدن و بعى هر چند که ما همچنان  
 باشد که مرگ ایل فکر کردن کتابه از ناما و نفعی کردن باشد که مرگ ایل پیل نداشت کتابه از بعنهای داشت  
 کشیدن باشد که مرگ ایل است بر وزن و معن در وایت باشد که احتماج و ضرور داشتن است و ترجیح بقیه هم

کجمع آن انواع باشد و معنی آن در بابستان **کِرَبَلَیش** باید فارسی بودن خنده را پیش و کذای را  
 کویند که بد رخانهای کذای رود و بعیی کونه و کاشد و خست پنهان م کفتند اند که **کِرَبَلَیش** نه نوشتن کنایه  
 از تقدیر و مراقبت باشد که **کِرَبَلَیش** کشیدن کنایه از پوشیدن و پنهان داشتن باشد که **کِرَبَلَیش** بودن فرزند  
 نام قلعه ای است و نام شهری هم نیست و کذکه در بیان این کویند و از این بند هم خوانند و جان مقام است که در باغها شاهزاد  
 خوب می شود و فاصله زیاد و لایت را هم می کویند که **کِرَبَلَیش** آفشاری است کنایه از حب کفتن و غمیت هم  
 کرد زماشید که **کِرَبَلَیش** بفتح اول و ثالث که باید فارسی باشد و خفا ها پارچه و پنیه را کویند که بر جامد و فرنگی کشید  
 ثالث و نهود ها بعنی رحمت و بخشن و حفو باشد و معنی ناپیدا و ناپدید هم آمل است و بعیی اول بفتح باید این نهند  
 کفتند اند که **کِرَبَلَیش** بروز چریپ بعیی در پاس است که چینه و پیوندی باشد که بر جامد و زند و باین معنی باید فارسی  
 هم آمل است **کِرَبَلَیش** باید فارسی و مختان مجھول بودن پر و بن بعیی در پی باشد که باید و بقدر است  
**کِرَبَلَیش** با ای قشت بروز کجواح کیا هم است عاشق افتاب نیز آکه به طوف که آفتاب کرد و این کویند آنرا  
 در عراق تولد کویند که **کِرَبَلَیش** بفتح اول رسکون نای و چشم خطي را کویند که در کاغذ سفر شده باشد و در عرب  
 طوماری بود که در آن چیز ها نوشته باشند و بعیم اول هم در عربی پیرایی و آن را کویند و آن طوفیست که زنان جو هم  
 آلات خود را در آن که از دهان ممثوق باشد که **کِرَبَلَیش** رج **کِرَبَلَیش** نیز بعض دال دویم بعنی درج  
 نیز است که کنایه از دهان ممثوق باشد که **کِرَبَلَیش** رج **کِرَبَلَیش** کنایه از کتاب تاریخ است چه دهقان موقع را  
 می کویند و قول دهقان را نیز کویند و بعیی بعنی صبر و غیر معتبر هم هست که **کِرَبَلَیش** کل کرفتن کنایه از نیز  
 غالا کردن باشد که **کِرَبَلَیش** که **کِرَبَلَیش** نیز کنایه از سخن خوب نقل کردن باشد که **کِرَبَلَیش** شدید کنایه  
 از فرب و دفاغوردن باشد که **کِرَبَلَیش** کنایه از غافریب دادن باشد که **کِرَبَلَیش** سُنْبَه بضم  
 سین پی نقطه و سکون نون و فتح باید این نه ایست بزرگ است که با منقاد درخت را سوراخ کند و نوعی از زیبود  
 سیاه هم هست که موب را سوراخ می کند که **کِرَبَلَیش** هست لایا بکسر کاف نام در حق است که به ربانی که آفتاب  
 بگرد و بر کهای ای روی چاند آفتاب کتند و بعضی کویند درخت و قواط هاست که **کِرَبَلَیش** سُنْبَه  
 بفتح نون بعیی درخت سنبه است که بزرگ باشد که درخت را با منقاد سوراخ می کند و درختنی سنبه هم آمل است  
 که بیدان فوتان مختان باشد در خر کان **کِشِنْدَلَیش** کنایه از کفناهی و بخت و مشقی باشد که بجان  
 ازان دشوار باشد که **کِشِنْدَلَیش** بضم اول و ثانی رسکون خارشین نقطه دار بعیی برق باشد و فوج و دشمنی خواهد  
 بز کویند و بعیی تابله و درختان هم هست و نام آتشکده ایست در شهر ارمینیه و بان آن آتشکده رأس بمحبو  
 بوده و آزار اس البغل کویند و در هم بغلی منوب باشد و کویند شهر ارمینیه و شیراز از پنزا و بنا کرده است قلم  
 دهی است اندلاعیت و هستان و در اینجا کلم را خوب می بامند و بعیا اول که برق باشد بفتح اول و ثانی هم مفتح  
 اول و ضم ثالث بعیی در خود را لایق و سزاوار باشد و بعیی ثانی که فتح و دو شق باشد بضم اول و فتح ثانی هم هست  
 بفتح اول و ضم ثالث که بعیی در خود را لایق و سزاوار باشد و بعیی شوق و اشیاق هم کفتند اند که **کِرَبَلَیش** آن بضم اول  
 بروز سخنداں بعیی تایان و دو شقی دهنده باشد که **کِرَبَلَیش** بعیی تاییدن و پرتو افکنند زباشد

که خُط شُدَّن کاید از متغیر شدن راز دیدن باشد و بهوش و پقرار کشتن را نیز کویند که خُف  
بعض اول و ثالث و سکون ثانی و غایب بور سیاه را کویند که خُل که با او معدوله بعنده در کاه معنی القاس  
و درخواست باشد و امر با معنی هم است بعنه القاس کن و کدا و کدامی کشته را نیز کویند که خود را که همچنان  
کاید از کردآوری خود کردن باشد که خُوح با او معدوله بعنه لایق و سزاوار و در وسع و درخور شهد  
و در طعام باشد که خُوح هم با او معدوله بروزن شب کرد بعنه و بخواست که لایق و سزاوار باشد  
که خُوش با او معدوله بروزن سرکش بعنه شوق و احیت ایام و اشتیاق باشد که همچنان زاده  
دستنبوید را کویند و آن میوه باشد کوچک و مدور و خوشبوی شبیه محربه که همچنان مسوانام  
دسته است که پسر باری آورد و بعده سبزه الیق خوانند و بعنه کویند سفید داره ایست و معنی ترکیبی آن خیانه  
و امر بده بار اعل دیده اند و در بان باشد که خُل بعض اول با او معدوله بروزن برده بار مردم فقره و  
دون و فرمایه باشد و کاید از زمین هم است که بپار ارض خوانند که همچنان همیشه بکسر رای قرش نام عمل ایه  
در صفا مان که همچنان با هم بروزن کفشه کن مخفف در دسته است که مردم افشاءه و در دنال رغایه کار  
باشد که همچنان بردن سرمه کو اکب سیاه را کویند که زحل و مشتری و مریخ و آفتاب و زهره و عطاره  
و فرمایه باشد که همچنان بعض اول و ثالث بزود کرداب مهملک و غرق کشته را کویند و کویند علیها است  
که همچنان بعض اول بعنده مرده در دشراب و آب و دوغن و امثال آن باشد که همچنان بعض اول که بیه  
از کریمه کردن و سخن خوب و لطف کفته باشد که همچنان بروزن لرزش کاف جامد را کویند که دفعه باشد  
و دختران کوچک سال را نیز کشته اند که همچنان بعض اول و دال ایمده نخست باشد که آسیا بانان دیپیش آب  
که از اند تا آب بطرف دیگر نموده و آن ناده روانه آسیا نیز کویند که همچنان کاید از آن است که  
سخنان بدرون لایق در حق کو کویند که همچنان که همچنان کاید از فاش کردیدن و آشکار اشدن باشد که همچنان  
بعض اول و ثالث بروزن غلکدان رشته و دیمان تافه را کویند که در دسته ایان کشته که همچنان بعنه  
سوند باشد و کو را نیز کویند که حلقة بر دزند در همچنان فرزند چا بیار گون ریزش را کویند اعم اجله  
کاه و مسلح که همچنان بروزن هرنه تویه و لپشه علف و غار و غاشا ک باشد و بعنه درینهم است که چال دوخته باشد  
و دختر را نیز کویند و بعنه اول بانای غاری هم آمده است که در زه باشد که همچنان باسیز نپنقطه بروز ایه  
دیواری باشد که در پیش در قلمه و محوطه و غانه بگشند چنانکه در قلعه غانه نموده باشد و بعده را نیز کویند که پیش  
دینه اینجا باشند و بعنه در کاه نیز آمله است که همچنان که همچنان که همچنان که همچنان بروز  
خانه برد و باشد و معنی ترکیبی آن نیز در پیش است چه ساره پرمه را کویند که همچنان که همچنان بروز  
امراز سپوخت باشد که بعنه در آند بدن کرد ناست بعنه دستانه دوون که همچنان که همچنان باشند و سکون  
ثالث و فوقانی تغیر نکشند و ملط باشد و بعده سبزه خوانند و بعنه ددهم و دنیار وندی باشد که باشند ایشانه ایه  
و بعده طازه بعد خوانند و دیگر و مطلع باشند و بعده را نیز کویند و بعنه حصن و مند رسن هم است که همچنان  
شانکر دان باشد و آن در می چند است که بعد از اجرت استاد بنا کرد دهند که همچنان بروز ایه  
شانکر دان باشد و آن در می چند است که بعد از اجرت استاد بنا کرد دهند که همچنان بروز ایه

معنی درست است که شاکر دان باشد هر چند بفتح اول و ثانی بروز نبسته بعضی خنواریت و کذشن از جرایم و بخشد نکنند باشد هر چند بفتح اول و قطع ثالث بروز نام دخترانوش برداشت که در عباره همراه بود و بگرایش بروز مفسی هم آمد است و باهن معنی باشند فرشت بزرگ شد اند که هر چند خواندن با او مسدول و لم بروز سخت چاشا کرد اگر پسند و شخصی که پیش کسی چیزی بخواهد که هر چند بروز عرضه بعض درست است که بخشد و بعضی دعوی باشد هر چند بفتح اول و ثانی و سکون شین و شت نام نوحان غیاب است و آن بازیت روزانه بخشد و بسکون ثانی پاچکاه بطوری اسباب را کویند هر شمشت پسند کنایه از مردم که فتح طبع باشد هر چند بفتح اول و معنی درست است که عفو کردن و کذشن از کناده باشد هر چند بفتح اول و ثانی بروز جدیدی معنی درش است که خیار بازیت و دراز باشد هر عرق شدید کنایه از جمل شدید و خلیل کشیدن و شهنشاددن باشد هر چند بفتح اول و بسکون ثالث که هر غال بروز پر کال معنی امن و آسوده باشد هر غال بروز پر کاله راهی را کویند که از میان کوه بگذرد و آنرا بعده شعب خوانند و فوجه میان دو کوه را بخشد اند هر غال بعنده هر چنان شمرد است در عالم هر مند هر غست بروز بگذشت مرزه و نامعقول را کویند هر غال بگذشت ایام و بای ایمدو کاف بروز هر هفت تن دری را کویند که پیغمه دار باشد بعضی در را کویند که پیش آن پیغمه داشته باشد و هر دو از عقب پیغمه نمایان باشند و معنی اول بخراست چه بلکن بعضی پیغمه است و بینم ثالث و قطع بای فارسی هم بنظر آمد است هر غال بگذشت پیش ثالث بلزیادی بختان ما کاف و نون معنی در قلبکن است که در پیغمه دار باشد و بای فارسی ساکن هم درست است هر غشم بروز شلغم نام موضعی است که آنجاشراب خوب ملشود و شراب در خون سوب بلا اینجا است و نام تقدیم باشد اند موسيقی کشید آن غم واله بیون کند و معنی ترکیبی ان در آنده باشد هر چند که مو پژو شدی کنایه از هر آن زن و صنایع شدن باشد هر غال پیش بروز در پیش معنی این به و سیار باشد و نام نوعی اندزاد آنوم میشود هر چند بکسر اول و قطع ثانی و سکون فارشین فرشت افزاریست که شر و زان و امثال این را فملی را بخز کویند که درین جملت بپایی چنلت بپایی کنند و بین را بخز کنند اند و بعضی فروع و روشنی و پیغمه که در خشان باشد و فوذه که در روز جملت بپایی دستار و موده که بترکی دولغه کویند و پیشند هر غال فشان معنی لزان باشد و بعضی نایان هم هر غال کاول آن با او بالف کشیده علم فربد و لشت و منسوب بکاره آمنکروش آن در افتکار و پایا مذکور شدی هر غال کاول آن بای ای ملی بالف کشیده همان در فشر کاول و انت که علم فربد و لشت و پیشند بعضی اول و ثانی و سکون فارشی فخر شن قوشت بعضی شیخ و شمیر باشد هر غال فشی کسر اول و قطع ثانی و سکون ثالث و رابع بختان کشیده خود را مشهور ساختن و علم کردن باشد هر غال فشید کن بروز و مسعود بخشد که نایان و منور باشد و بعضی آن زلین هم آمد است هر غال که هجتن کنایه از پناه بدن بکشید هر غال بفتح اول و ثالث و سکون ثانی و نون که رابع باشد و هم مفتوح بکاف نده که این که درخواص بر مردم افتاد و آن را بفتح اول و ثالث و سکون ثانی و نون که رابع باشد و هم مفتوح بکاف نده که این که درخواص بر مردم افتاد و آن را بفتح اول و ثالث و سکون ثانی و سکون ثانی و قاف مفتوح بعضی نیزه باشد که بسیار پر درین خوانند و پیشنه سیم بنظر آمد است که بسیار چند کویند هر چند هر چند دستار چند را کویند که در عالم همچنان

باشد و باین معنی پیچا حرف شان زای نقطه دار هم آمد است و در عربی معنی مال باشد که هر کمال بردن  
 مر سال بخ را کویند و بعضی بخ را کویند که در زیر نادان بسته بشود که هر کجا هم خواهد بخ این است  
 که کجا می زیبد و کی دخور است بخی بخی زیبد کی هر کشیدن کنایه از تو شیدن و لبر کشیدن و محو کرد  
 مدد نمودن باشد که هر کسی با کاف فارسی بعده بختر درود کردا کویند که هر کل الهم بفتح او ل و کون  
 ثانی و ضم کاف فارسی و لام مفتوح بعضی در کال است که بخ زیر نادان باشد و آن در همای سر  
 یکل همز و طی لبسته بشود که هر لک بکسر اول و لام و سکون ثانی و کاف جامد کوتاه تذاستین کوتاه پیش و لر  
 را کویند رکو هندر سپه خو هر کن کنایه از غریب خوردن و کدن کاری باشد که مبشر کسی است  
 سازند و بعضی در شادی غم پیش آمدن هم مفتخر هم از زیست سیر هر کن کنایه از کاری باشد که  
 مبشر کسی را بهم زنند و فوب خوردن از کسی در عین شادی غم پیش آمدن را بخز کویند که هر کن لک بکسر اول  
 و لام و سکون ثانی و مختانی و کاف بمعنی بدال است که قبای پیش و آذستین کوتاه باشد که هر کجا بعده سرا  
 خر کوش را کویند که هر کان بردن فرمان علاج و داد و دارد باشد و بعضی در عانه را مر باین معنی هم مفت  
 که هر ج سر ای بکسر اول و فتح سین بسته نقطه دار القرب و ضرايجانه باشد که هر کن کن نز بضم کاف فارسی هم  
 را کویند که هر کل بعده بلبل غدر را کویند که هنوز خوب نمی بیند باشد و آن از این بخ کشید و خون ندک هر هیا  
 بوجان بمعنی دردهن و درگردیدن باشد که هر لک با هر کث خبر معلوم نلوز را کویند و آن جانوری باشد که خون  
 از اعضای آدمی بکشد و کویند آکارا در اخثت سازند و در شبشه کر خانه بنخورد کند هر شبشه کیوکد که در انجام ای  
 بشکند و باقی عاند که هر کن بردن سخته بمعنی شکل و ثما پل صورت و مانند سان باشد چنان که کویند  
 ملت درند بمنی ملت سان و ملت مانند که هر کن بکسر اول بعده فرنک صد لئی باشد که از نواختن ناقوس  
 تاساز و شکستن چیز و ایگنه و امثال آن برآید و بفتح و محنت و هلاکت را بخز کویند و بعضی وقت و ساعت و نیما  
 باشد و بعضی ثبات و آلام و تاخیر هم مفت و عالم آخر را بخز کشته اند و تزد محققین اشاره است بد رکات و نایم و باز  
 ماند کان بقید تغیلات و همی محبوس بودن هر کسی کنید کن بکسر اول بمعنی در لک کرد لکت که ثبات  
 آن ام و در زیلان و ناخیر کدن باشد که هر کن هر کن بفتح نون و او کنایه از ده می پیشیدن و پنهان کدن و پنهان  
 و بیتان و نشان ساختن و در سوراخ نهادن باشد که هر کن بکسر اول و سکون ثانی و فتح ثالث شیخ و شهیش آبدار را  
 کویند که هر کن بفتح اول و سکون ثانی و واو بالف کشیده سر کشته و سر که دان و هجران باشد و هنکوں آنچه  
 و نکونه و پاژ کونه را بخز کویند و چیزی ضروری و ما احتاج را مکفت ماند که در وابست باشد و نام فرشت ایست و کنایه  
 از هماری و ماروت هم مفت و بعزم اول نام سلام آلمین و بزرگان هندوستان و بعضی بست و متحقق هم آمه  
 و در ولای باضانته مختاری نیز کشته اند که هر کن لام بفتح اول و سکون آفر کنایه نقطه دار باشد عالت بر غاست  
 از هماری باشد که همی مقامت باشد کویند و بعضی شجاع و لبر و شجاعت و لبری و محکم و مفبوط نیز کشته اند و  
 بعضی بقین و دست و متحقق هم مفت که نیز هم کان باشد و بعضی دشمن و غلط نیز آمده است و پیچا حرف شان  
 زای فارسی هم کشته اند و عجب و عار را بخز کویند که هر کن بردن همز و بمعنی در وابست است که هر قدر ماجراج

باشد

باشد و بعف سریکون مم متن که کوش کاید از سوراخ کوش باشد در هزار نوش کاید از دن  
 باشد که عرب فم خواستد که هزار کام میل مانی باشد که بر د طوف راه از برای نشان فرستن سا  
 که هزار بروز پر وان سوراخ باشد که برای خانه کند و زندگان بران که اشتبا لا زند و زیر آیند که وله  
 بروز در کاه همیکون و هیان و ضریبی باشد که هزار بروز و معن دریابیت باشد که ضریب  
 و ما بحتاج است که هزار بی طایه شن بفتح اول و ثانی بوار رسیده و کسری ای بحد و طای مطی الف کشیده و کشا  
 مکور و سین ساکن مرد و بین قطبه لبت بونانی رستی باشد مانند سخن و آن بیشتر بر درخت بلوط که همی  
 شود اگر از ای باشیخ در بک و بفتح بکویند و بفتح موی خماد کشیده و آمیزه و فالج رلغوه رام فید است که هزار بی  
 سر و بمعن صلوات است که از خلای تمریح و از ملائکه استغفار و از انسان ستایش و دعا و از حیوانات دیگر  
 تبع باشد و نام بوز پنجم است از خسنه مستقره سالمای ملکی و ماضی در بیدن هم مث بعنی غلر رادر و کرد  
 و بار او مجھول چوب و درخت و تخت باشد و چوب تراش را از اینجهه بدو دک کویند که هزار بیکن بعنده کشود  
 در و کشیدن و بزیدن غلر باشد و در و بلن هم باهن معن است که هزار بیکن بعض اول و بار او مجھول بعنده سریش  
 نشتر جام را کویند که بدان رک می کشید و بعری پی میض خواسته و باهن سق بفتح اول هم کشیده اند و بار او معروف در  
 عربی راغ و نشان را خواسته و بکسر اول بعنده و معن درفش است که افراد کشیده در زان را مثال آنها باشد و علم  
 در زمین را هم کشیده اند و فو طراز بز کویند که در روز جنگ بر بالای خود آهمنی و دستار بندند و بمعن روشنی هم  
 آمد و است که هزار و قبیل بفتح اول و ثانی بوار رسیده و قاف مفتوح و مختانی ساکن و نون بوار کشیده و بینون  
 در بکر زده لغتی است روی و بعفی کویند بونانی است بعنی بنان که بد رخت زیتون ماند لبکن از یک کزکونا  
 ترمی باشد و بکثر دراز تراز بر اذ زیتون است و کل ان سفید ملشود و فخران بمقدار کوئنده کوچک می باشد  
 و طبع ان همچو طبع بز الدین است و اگر زیاده خود ندیم هلاک بود که هزار بیکن سلوک هیزم بالک  
 را کویند که هزار کسر اول و بفتح کاف فارسی مخفف در و دکراست که استاد چوب تراش باشد و بعری پی  
 بخار کویند و بکسر اول و فتح ثانی شخصی که غلری بر داده بکند و اورا بعری پی مصاد خواسته هزار بیکن بفتح اول  
 بمعن اندرون باشد و نام شهریست در هر ایام این مروون نسناک آنها در شهر ند و بعض اول پیمانه غلر را کویند  
 و دعا ای باشد که مغان در ستایش حق شتم و آذر خواسته و بخوبی بدهم اند و بعد از آن بخوبی ده جیز که  
 برآمدهون خوانده و دمیده باشند کویند بیشتر شده و هر چه نخوانده باشند کویند ناشد بعنی ناخوانده چشیدن  
 باختانی و شین فرشت و فو قانی بمعن خواندن باشد بزبان زند و پازند هزار فتن پیکر کاید از صاحب دل  
 و صاحب بجا همه باشد و کسی را بز کویند که دل مردمان بدست آورده هزار و پنج بفتح اول و رابع و سکون هم  
 معرف درون است و آن دوان باشد بکل عقرب و لبیب آن در پنج عقربیه خواسته کم و خشن است  
 در دیم هزار که جانوران را تافع است کویند اگر مدد بخواهند از همان بیار بزند از طاعون اهی باشند و اگر  
 سوراخ کشند و درین امر دیدان زن عامله آورند فرنزند آن زن از آنها محفوظ باشد که هزار فتن پنج اول بروز  
 قند نام هپلولاند است و نام داروییست هم و چنگل و ملاج را بز کویند و بعری پی معلاق خواسته و بعفم اول بیلدند

و نامنیزد و فاسق را کوپند بیان نموده باز نمایی هر رون و لکتر کنایه از بداندرون و کینه و دومنافق باشد  
که هر رونک بر وزن عروسک مصغیره درون باشد و یعنی است دوائی شبیه بعقروب که آنرا در دوینج عقروپ کوپند  
و در دوینج معرب آنست که هر رونک بفتح اول و داد مجھول بر وزن معنی در رونک است و آن کیا هی باشد شبیه  
بعقروب رممعنی در رون هم میث که کنایه از شکم باشد و قوس قفع و کان ملاجیر اینکه کوپند و بعض اول هم بد و معنی  
آفراس است که قوس و قفع و کان ملاجی باشد هر رونک و هر رونک بازای هوزدنای فارسی مردم را میگذراند  
بروزن تحقیقه همچون در پونه و کلائی باشد هر رونک رونک سلطانی کل اشاره بسیار کاپنات است که پیغمبر  
ماصلی الله علیه و آله باشد هر رونک بفتح اول و لشیدید ثانی شبکه کو سفند و غیره باشد و کشاد کی میباشد و کوه  
را پیز کوپند و تخفیف ثانی نیز همین معنی دارد و نام کلائی هم میث از ملک بد خشان که مردم اینجا بخوش صورتی  
مشهودند و آنها غوب در اینجا مشود و بعض اول و لشیدید ثانی پوسنی چند باشد بار بیک که بهم بد و زند با پرهم  
بیامند و کناه کاران را بدان تبیه سازند و کام باشد که دهل و تقاره را بدان نوازنده و همچنین لبل و بر قائم آمد  
و بکسر اول در عربی آنکه ضرب وزن را کوپند هر رونک آسمان کنایه از کمکشان است و از این بعزم خوانند  
که هر هم این رونک فرامی بعنه در هم باشد و آن نزدیت رایج دوینی است معروف که هر هشتگر بر وزن  
سرهشته معنی جود و عطا و کرم باشد هر رونک بختی مشهور است و آن زمی بوده منسوب بر اس  
بهودی که از این اس البغل میگفتند و آن زد برابر بیک کفت دستی بوده بعفا امقدار که چون دست را پرسانند  
واب بر کفت دست بر زند برابر اینست که هر پیچ بفتح اول بر وزن پری لغت پارسی باستانیست و وجه تسمیه آنرا  
بعضی بفتحه تغییر کرده اند و هر لغت که در آن تقصیان نباشد دری میگویند همچو شکم و شکم و بکوی و کوی و لشند  
و شنود و امثال اینها پر اشکم و بکوی و لشند دری باشد و جمی کویند لغت ساکنان چند شهر بوده است که آن  
بلغ و بخارا و بد خشان و مرداست و بعضی کوپند دری زبان امثل بیث است از رسول صلی الله علیه و آله  
فرموده اند که لسان امثل الجنۃ عربی او فارسی که دری دیلانکه آلمان چهارم بلغت دری تکلم میکند و طلاقه  
براستد که مردم این را کاه کیان بدان منکلم میشند اند و کوپند که در زمان همین اسفند بار چون مردم از  
الطواف عالم بد رکاه او می آمدند و زبان پکد پکر اینی فهمیدند همین فرمودن انشدندان زبان فارسی را وضع کردند  
و از این نام نهادند بعنه زبان که بد رکاه پادشاه این را منکلم کنند و حکم کردند تمام ممالک پاپن سخن کوپند  
جماعی براندند که وضع این زبان در زمان جشید شد و بعضی دوین هر کوپند در زمان هیرام و دری بدان سبب  
خواستند که مرکر از غانمه خود بروند آیل منکلم شود و این و جمیوی نهست چه بهر تقدیر که فرض کنند آنرا اراضی  
پس ایل و وضع آنرا سیی در کار است و منسوب بدر راه کوه را پیز کوپند همچو بک و بیاعتبار خوش خواهی هم  
میتوان بود که باشد زیرا که بهترین لغات زبان فارسی است و با پایی خطاب بمعنی ظرف و نظریت باشد هر رونک ریا  
معروف است و بعربی همچو خواستد و تزدی تحقیقین اشاره بذات و این الوجود است که هر رونک بر وزن عرقاب در پارا  
کوپند که بعربی همچو خواستد و امران در یافتن و فهمیدن هم میث که هر رونک ریا با این باید بوزن همین را در پارا  
بزرگ را کوپند و نام شهری هم میث و قلایقی را پیز کوپند که بزرگوارد را باشد هر رونک ریا این بوزن و معنی تریا کش

که افیون باشد و دفع کنند و زم رایز کویند و مغرب آن نریان است هر یا کش کنایه از شراب خواریست که در  
 است شود هر یا نوچش معنی در یا کش است که کنایه از شراب خواری است که زود است شود هر یا  
 آخض کنایه از آشماست و نام در یا هی هم است هر یا هی بصره کنایه از پیاله بزدکه شراب باشد که هر یا  
 سانکه کنایه از در یا هیست که موارد داشته باشد و شراب رایز کویند هر یا هی لعل کنایه از پیاله و هر یا  
 دخ پران شراب باشد هر یا هی قهقه کنایه از شب تاریخ و دوات پرسیا هی باشد هر یا هی میهم کنایه از موارد  
 بزرگ است که بکل آن شهادت صدف باشد و کنایه از همچوئی رسالت پناه صدوات اهد علیه واله هنست هر یا هی پیغ  
 افتای گن کنایه از آنست که کسی در مقام خراپی را سینه ها کشید کن بعین اول بعین بیلدن بعین  
 در بیلدن باشد که بکل آن فلماست و پیغ اول بعین پاره کردن باشد هر یا هی پیغ بکسر او لعنه هناف کشید و بین  
 نقطه دار زده کله است که آن زاده مقام تاسف و حسرت کویند و بعین افسوس و اندوه و دشوار کردن بر تعمیرات  
 کل شسته باشد و بعین اول هم بنظر آمده است هر یا هی کان باثالث بجهول و کاف فارسی بعین مریمان نوعی از  
 اعمال واشکال بخوبی باشد و مغرب آن در بیان است هر یا هی کان باثالث بجهول و دا بعین بیان ها چه  
 در خانه را کویند و کرد خانه و اطراف هر چیز را بپنگشند و جو پنگد بپنگند نادر کشوده نکردد و بکسر  
 اول هم آمده است هر یا هی پیغ بر زدن هر دو زن بعین در بوزن است که کدیه و کدانی باشد هر یا هی پیغ بر زدن هر  
 بعین در بوزن است که کدیه و کدانی باشد هر یا هی پیغ بر زدن غر کوش کلا و در و لش و مکین را کویند بیان  
 هفت ترکه در لال بین نقطه بامزای نقطه ای هشت تمل بر جه لغت هر یا هی بکسر او لعنه هناف کشید  
 همار باشد و پیغ اول کوشک و بالاخانه را کویند و بانای فارسی هم باهن دو معنی آمده است هر یا هی فرا فنا بکسر او لعنه  
 رسکون ثانی و پیغ همه و فای ساکن و فوقانی بالف کشیده نام هماری و قلعه است که شاپور بنا کرده بوده است  
 و بیهای فوقانی بون هم بنظر آمده است هر یا هی تر با دال ایجاد بعین بسیار کوتول و ضایط و ماناظط قلعه را کویند  
 هر یا هی فشار شخصی را کویند که معاون و باری دمنده و شرب دند باشد هر یا هی پیغ شین نقطه  
 دار دنای پینقطه بعین به زد اش اس است که مدد و معاون و شرب دند باشد هر یا هی پیغ اول بعین زنمه  
 سیارات را کویند که زحل و مشتری و مربع و آفتاب و زهر و عطارد باشد هر یا هی پیغ بر زدن فلك دستار را کویند  
 که مندل دل و روپاک است و بعضی دستار چه را کفتند که دستمال و روپاک باشد هر یا هی پیغ ایز بعین اول بعین  
 کلزار نام جائیست که کان سریب در انجاست و کان نوعی از لا جور دهم منصل بد انجاست و آنرا لا جور دوزماری  
 کویند هر یا هی پیغ بکسر او لعنه دال ایجاد بروز فرنگیز بعین همان از ظاهر ایکویا باشد هر یا هی پیغ هنچه بکسر او لعنه  
 سکون ثانی و مای هفتیج بای ترشت و چشم زده قبله پیش بینیان باشد را از البریان ایلیا خواسته و بعیری پیش بینی  
 کویند و بعض هاین آمده است رسکون های بعین سپر غم هم کفتند و بخانه را بپنگ کویند و بازای فارسی هم است  
 بیان هشت ترکه در لال بین نقطه بامزای فاصی هشت تمل بر هی و هفت لغت هر یا هی بکسر او لعنه  
 رسکون ثانی قلعه ده همار باشد و بعض زشت و بذخی و خشم و فرمینزه می و جو پنگد کی دانیز کفتند از  
 بعین پدر هم بنظر آمده است و پیغ اول هندرست است هر یا هی با های ایجاد و دال بعین اشارات بعین

سهمکین و خشم آود باشد **تِرْ كَام** با کاف فارسی بروزن دلارام خواجسر را آکوپند و معنی نامد و پنجه  
 هم آمد است **تِرْ كَام** بکسر اول و قفع آخر معنی دژ کام است که زامد و پرهز کار و خواجسر باشد و  
 بفتح اول نیز درست است **تِرْ كَاه** با هما معنی دژ آباد است که سهمکین و خشم آود باشد و بدائلش  
 و شند شده رانیز کوپند و کونوال و مخانله کشند تلعفرام کشند اند **تِرْ كَرْ** مخفف دژ کاه است که سهمکین  
 و فهرناك و بدائلش و کونوال تلعفر باشد **تِرْ الْوَقِي** بروزن کل آود معنی خشمکین و سهمناك و فهر آود باشد  
**تِرْ الْوَلِي** بروزن طلاکون معنی جیف و درین و انسوس باشد در موید الفضل اهیمین معنی بعدازوان  
 نوشته بودند که دژ الوان باشد **تِرْ انْكَاه** با کاف فارسی بروزن نظام شاه معنی دژ آکاه است که سهمکین  
 خشم آود و فهرناك باشد **تِرْ هَنْجَنْ** بفتح ها و سکون نون و چم بد خوی و خشمکین و سهمناك و بد که دار باشد  
 و معنی تیرخشن و زوبن کسان کوچک هم باشد آمده است **تِرْ هَنْكَاتْ** با کاف فارسی بروزن و معنی  
 دژ آهنگ است که بد خوی و بد کردار و خشمها و سهمکین و تیرخشن و زوبن باشد **تِرْ هَنْكَلْ** قصبه  
 غاری بود که افزاییاب بدانجا که بخت بود **تِرْ بَرْ لَقْ** بفتح باحایجد بروزن دلنواز معنی نشت خوی و بد نما  
 و نازیبار خشم آود و سهمکین و خام طمع و عیب جوی باشد و بفتح اول نیز درست است و بای فارسی هم آمد  
**تِرْ بَرْ لَرْ لَقْ** و دژ پرازان بای ایجد و بای فارسی جمع دژ برآز است که معنی عیب جویان و نازیبايان و غبره  
 باشد **تِرْ لُقْ** بکسر اول و سکون ثالث و ضم ثالث مدای قرشت و او ساکن خشمکین و فهر آود و که برابر نه  
 را آکوپند و بفتح اول هم درست است **تِرْ لُسْتَنْدْ** بفتح اول و سین بینقطه بروزن سر بلند معنی زاهد و پنجه  
 کار باشد **تِرْ لِقْ** بکسر اول و ثالث که بای فارسی باشد و سکون ثالث رهای هوز که همکار آکوپند که در میان  
 کوشت و پرست ادمی و جوانات دیگر میباشد و بعیض عدد کوپند و بفتح اول نیز کشند اند **تِرْ لِقْ** بکسر اول  
 و ثالث و سکون ثالث و مختاری و ظهورها معنی دژ پراست که بعیض عدد کوپند و از ادز پنهانه بفتح های هون هم کشند  
 و دژ پیغمیز بنظر آمده است که بروزن عجیب باشد **تِرْ خِمْ** بکسر اول و غای نقطه دار و سکون ثالث و چم  
 بد خوی و بد طبیعت را آکوپند چه دژ و هم معنی خوی و طبیعت باشد و جلا در رانیز کشند اند **تِرْ خِنْ** بکسر اول  
 و سکون ثالث و قفع ثالث و مختاری ساکن بند بوان و زندان بان را آکوپند و معنی کمش روی و سهمکین هست  
 و بفتح اول و کسر ثالث نیز آمده است **تِرْ خِمْ** بکسر اول بروزن اقلیم معنی دژ خاست که بد خوی و بد طبیعت  
 و بد روی باشد و زندان بان و قلعه بان و نکامه بان اجلاد بد خوی رانیز کوپند و معنی بخشش و ضیس و لئیم هم  
 آمده است و بفتح اول نیز درست است **تِرْ لَكْ** بضم اول و ثالث و سکون کاف آبلند که بسب کار کردن و راه  
 رفق بردست و پا بهم رسدو که رانیز کوپند که در وقت تا بیلن رسیما و یا ابر لشیم را مثال آن بران افتد و کس  
 اول و ثالث هم هست و بفتح اول و کسر ثالث نیز کشند اند **تِرْ كَالْ** بکسر اول بروزن تباک درکن را آکوپند و آن  
 مرغی باشد مردار خوار و بفتح اول هم آمده است **تِرْ كَام** بروزن اکام سهمناك و خشمکین را آکوپند و معنی  
 نامد و پرهز کارم هست و خواجسر رانیز کشند اند **تِرْ كَامْ** بکسر اول و قفع آخر معنی دژ کام است که  
 سهمناك و خشمکین و نامد و پرهز کار و خواجسر باشد **تِرْ كَمْ** بکسر اول و قفع ثالث و سکون پیم معنی افسوس و غم

واند و مناک و زنجیر و پیمار را آشناست و سرمهست و مجنور و فروافنگند و اند پند باشد و این معنی را بر غیر آن می‌  
 اطلایی کنند و بعینی سیاه و پیله و تاریک هم آمد است **حیره** ایقان بکسر اول بر دن کرمان بمعنی افسوس و درینچه شنی  
 و حرب باشد **حیره** بضم اول و قمع ثانی و سکون نون چهزی را کویند که طعم ارشند و پن باشد و بکسر اول نز  
 کفتند اند و بضم اول و سکون ثانی هم هست **حیره** بکسر اول بر دن کرمان بمعنی افسوس و دال ایجاد بمعنی دژ نش  
 که چیزی تندریز طعم باشد و مندم نصر الود و خشمها کویند **حیره** لخ بفتح اول و سکون ثانی و دال  
 بالف کشیده و بخای نقطه دار زده در شیخ و غلط و جلاف را کویند و بمعنی تفاوت هست که از پیمانی برخواستن  
 باشد **حیره** ایقان بفتح اول بر دن الوان بمعنی حرب و تاسف و درینچه باشد و بکسر اول نز آمد است **حیره** بفتح اول  
 و ثانی پر خشم و نصر الود را کویند و بکسر اول هم آمد است **حیره** هجت بکسر اول و ضم ها و سکون خای خذ و تای قهره  
 قبله پیشینیان باشد و از ابرهای ایلیا و بعلی پی بیت المقدس کویند **حیره** هجت کنات با کافه اسی مفتوح  
 سکون و کاف دیگر زده بمعنی دژ هجت است که بیت المقدس باشد **حیره** هجت بفتح ثالث و سکون رای به  
 نقطه و چم بمعنی دژ هجت کنات است که بیت المقدس باشد و باین معنی بضم ثالث هم کفتند اند و بکسر اول و سکون  
 ثالث نز بنظر آمد است و بخانه راهم کویند **حیره** هجت بفتح دهند و بمعنی دژ هرج است که بیت  
 المقدس باشد **حیره** هجت کنات بمعنی دژ هجت کنات است که قبله پیشینیان و بیت المقدس باشد  
**حیره** هجت هر دل و هن پی نقطه هشتم بکسر کسد و بیت لغت و کنایت **حیره** هجت  
 بفتح اول و سکون ثانی بمعنی شبید و تقطیر مانته باشد و بمعنی آن هم هست که کلمه اشاره است و بضم اول کل هجت  
 را کویند و کل هجته نز بنظر آمد است اسماً اعلم و بکسر اول بیونان بمعنی هندسته باشد و خف دلیس هم هست که  
 شبید و نقطه راست و بهبندی عدد ده را کویند که بعلی پی عشره خوانند **حیره** هجت بروزن هست معروف است که بمعنی  
 بذ کویند و بمعنی فائد و فتح هم هست و فتح و نصر و فیضی و فرض و ظفر یا اقت را نز کویند و صدر و مسد ملوک  
 و سلامین و اکابر باشد و قوت و قدرت و تو ای ای را نز کویند و بچیز تمام راهم میکویند هجویند پکدست رخت بمعنی از  
 مندلیل ناشلوار و پکدست سلاح که از خود تامونه آهمنی باشد و پکدست خانه کاز نشمن و غوابکاه نامولید باشد  
 و هرجیز که اجتناعش دران امر لازم بود و بمعنی پکدست هم هست که بمعنی برای باشد همچوپکطوز و لیک روشن و گفتم  
 و پکجنس و لیک بابت و امثال آن و بمعنی قاعده و قانون و طرز و دوش هم نظر آمد است و سکرت و مرشه و نویش  
 را نز کفتند هجویند پکدست دیگر شطرنج و پکدست دیگر زده بازی کنید و بمعنی دستور هم هست که وزیر باشد و مرغها  
 شکاری مثل باز و باشد و چیز و شامین را نز باعتباری دست نویسند همچنان که اسب را سرهشت را نفر و غل را  
 زنجیر و بمعنی پکعد و بمعنی اندازه و پکبار باختن قمار و بازی سهی و بمعنی حرف و پیشید هم آمد است **حیره** هجت  
 پستا مخفف و مرخم دستار است که مندلیل و روپاله باشد **حیره** هجت آنچه بفتح همزه بمعنی دست برخیز آمد  
 که دستینه زنان باشد و ایان سپلی بود از علاوه نقو و امثال آن که درست کند **حیره** هجت هست بفتح دال ایجاد  
 و سکون سین سه قصه و تای قرشت بمعنی سودای نقد اند باشد و بمعنی چیزی که هند و همان لحظه قیمت بد هستند  
**حیره** هجت بروزن رفتار مندلیل دیوپاک را کویند و امر و قابل نز آمد هی **حیره** هجت هست ایان ایچ

ومندی باشد که پیش از کار کردن بمن در دست داشت و بعده شاید را کرد کافی هم آمد است **کیست از مردمان**  
 کنایه از سادات و صدود و تقباوی و علایق فضلا و فضای و مفتیان و ندویان و امثال اینها باشد و بعده ارباب  
 اعماق خواستند **کیست از همچنین** بر زن یک پارچه در پاک دستمال را کوبید و پا پیش برد که بسرینه و علی پسندند آنرا  
 طره و شفه هم خواستند **کیست از همچنین** ساختن کنایه از هم بدید و این راسته است که در دست داشتن باشد  
**کیست از خواسته** سفر و راز باشد و بمعنی زلد و نوال هم آمد است **کیست از همچنین** کنایه از پیشنهاد  
 نمودن و پی توجهی کردن باشد **کیست آس** آسیان باشد که آنرا بدست کردند **کیست اسنات** بعنوان  
 رنگانه معرف نلایخن باشد **کیست آفسان** کنایه از رفاقت و دفعه کردن باشد **کیست آفساند** کن  
 کنایه از رفاقت کردن و آشکار اساختن باشد را بآمودن و تملک دادن چیزهای کوبیدند **کیست آنکن** با کاف  
 بر زدن دست نه کتابه از نعادم و غدم نکار باشد و عاجزه نتوان را بینز کوبید و بمعنی پاکار هم آمد است **کیست آموخت**  
 آموخت منغی را کوبید که بپرورد و باز برگشته باید **کیست ایشان** بر زدن مستان جمع دست است که دستهای ایشان  
 برخلاف قیاس نام زال پدر رسم بود و همچو کرومه و تزویر و کراف و هر زره را بینز کهند اند و سر و دند و عکایش و آن  
 را کوبید و نام جادوی هم می تواند موصلی است در سمر متند **کیست آنبویه** کلوه باشد مرکب از عطریات  
 که آنرا بهمراه بینیدن بدهست که نمود بعده شمامه غوانند و هر هیوه را که نتوان بینید هموما و بنای باشد کوچک و کوک  
 والوان شبیه بخرنده که آزاد است بتویی کوبید خصوصی است **کیست آنداخته** کنایه از شناوری باشد  
**کیست آنداز** نزدی دحو الچسب را کوبید و کنایه از رفاقت و شناور و کبیه بر و غارب و تاراج با  
 و پیرانه از را بینز کوبید و کسی که دست و پهلو بکیه نزد شخصی که صدر و مسند بکشند چه دست بمعنی صدر و  
 سند هم آمد است **کیست ایشان** نزدی بازای موز بر زدن اسبان چند نام زال پرسام است که پدر رسم با  
 کوبید زال را پیغام بین نهاده است و او همکمی بوره است **کیست آفرینج** باید بمعنی دست برخواهش  
 که دست بیند است و آنرا انطلای و نقره و غیر آن هم سازند **کیست آفرین** بر زدن رستاخیز این همراه آوردن و آن را  
 و سبله مدل عاقد سازند و بمعنی در آویشن و دست در بینزی زدن و آنرا پیش و پنهان خود ساختن و نکیه بران کرد  
 هم آمد است **کیست باپای شاه** کنایه از برای بری کردن با پادشاه باشد **کیست آغازکی** را کوبید که  
 اینچه در دست باشد هم را بیان و تمام کند و بمعنی دست انداز هم آمد است که نزدی دحو الچسب باشد  
 و شخصی را بینز کوبید که در شطوح و زند همراه آئی و مهر کردست نهند همان را بازی کند **کیست پاک** کنایه  
 از دست خالی و فقر و مسکن و پر همراه کار و متدهن باشد و دستمال را بینز کوبید **کیست بلندان** کنایه  
 و دست بلندان کزیدن کنایه از همراه و ندامت و تا سفه خود دن و پیش ماند باشد **کیست بزم** همچنان  
 کنایه از دعا کردن و شفاعت نمودن باشد و ترتیب کردن و غالباً آمدن و دعوی نمودن باشد دست بزم توکثر  
 نزدیان کنایه ایان غود آرایی باشد بینی را بشنک و زینت کردن و خود آراستن **کیست برج** جن با چشم بر زدن دست  
 بین مخفف دست برخیش است و آن ملقطه طلا و نقره و امثال آن باشد که در دست کند **کیست برج**  
 بضم بای ایجاد و سکون را و دال پسته طه بازی دکه بردن از هر چه باشد و کنایه از قدرت را نزدی و دلبری درین